



Commitments List and List of Issues Drafts

Chalmers, Elan <EChalmers@gov.nu.ca>

Tue, Dec 7, 2021 at 2:47 PM

To: "Keim, Andrew" <andrew.keim@rcaanc-cirnac.gc.ca>, Ali Shaikh <ali.shaikh@nwb-oen.ca>, "Victoria.Shore@ec.gc.ca" <Victoria.Shore@ec.gc.ca>, "Onita, John" <john.onita@rcaanc-cirnac.gc.ca>

Cc: "Lusty, Megan" <MLusty@gov.nu.ca>, "Jennifer.Sabourin@ec.gc.ca" <Jennifer.Sabourin@ec.gc.ca>, Licensing Department <licensing@nwb-oen.ca>

Good afternoon,

For Compliance History, the inspector identified the exfiltration as a leak which we believe may have been a misunderstanding. The lagoon was constructed as permeable and therefore effluent should be expected to move through the berm wall during the open water season. Based on all the previous wetland reports and accompanying recommendations, the wastewater treatment is to be attributed to the wetland not the lagoon.

For Waste Disposal, run-off from the solid waste disposal facility has not been confirmed to be mixing with sewage effluent.

Thank you,

 Elan Chalmers

E-mail: echalmers@gov.nu.ca

 Municipal Planning Officer

ᓄᓇᓕᓂ ᓂᓴᓴᓂᓂᓂ ᓂᓴᓴᓂᓂᓂ
ᓂᓴᓴᓂᓂᓂᓂ 1000, ᓂᓴᓴᓂ 700, ᓂᓴᓴᓂᓂᓂ, ᓄᓇᓂ X0A 0H0

Department of Community and Government Services

P.O. Box 1000, Stn 700, Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut

Ministère des Services communautaires et gouvernementaux

Titiraqarvia 1000, Nayugaa 700, Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

C.P. 1000, succursale 700, Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

From: Keim, Andrew <andrew.keim@rcaanc-cirnac.gc.ca>

Sent: December 7, 2021 4:14 PM

To: Ali Shaikh <ali.shaikh@nwb-oen.ca>; Chalmers, Elan <EChalmers@gov.nu.ca>; Victoria.Shore@ec.gc.ca;
Onita, John <john.onita@rcaanc-cirnac.gc.ca>

Cc: Lusty, Megan <MLusty@GOV.NU.CA>; Jennifer.Sabourin@ec.gc.ca; Licensing Department
<licensing@nwb-oen.ca>

Subject: RE: Commitments List and List of Issues Drafts

CAUTION: This email originated from outside of the organization. Do not click links or open attachments unless you recognize the sender and know the content is safe.

[Quoted text hidden]